SUSCRICION:

En la capital.

Fuera de la capital.

Fuera

Todo pago se entiende por adelantado.

Bedaccion y Administración, calle del Progreso,
núm. 4, 5., 4.2

NO VVII Se publica todos los dias, escepto

ANUNCIOS:

En la 1.ª página, una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 cents.—En la 5.ª 50 cents.—En la 4.ª 25 centimos y á los suscritores 12.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde 5 plas. 50 etns. en adetante, y además 10 cents de pla. de recargo que dispone la ley, por la insercion de cada anuncio.—Comunicados y remitidos desde 1.50 5 pesetas la línea à juicio de la Administracioná.

Corresponsal en Paris para anuncios y recla-

Corresponsal en Paris para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, rue Caumartin.

ANU AAVI los siguientes á festivos.

GERONA, viernes 27 de Noviembre de 1896

NUMEROS SUELTOS 25 cents. V.º 6.031

CRÓNICA MADRILEÑA

La opinión está ansiosa de saber el resultado de las operaciones de Pinar del
Río; pero hay que pedir tregua al anhelo
pátrio, al justo interés que despierta la
suerte de las armas en Cuba y Filipinas.

De Filipinas, las noticias son escasas y deficientes y, las pocas que llegan, inconexas: sin embargo, el brío español no decae y si con entusiasmo se despidió á las anteriores tropas que embarcaron para el archipiélago, con entusiasmo se ha dado el adiós á esos muchachos, en su mayoría imberbes, pero que son el orgullo de la Patria por su bizarría, por su generosidad, por su valor, que han dejado sus lares solariegos últimamente para defender la integridad nacional.

En los embarques el más completo órden ha reinado: los mismos que acaso horas antes el amor hacia su madre les arrancó algunas lágrimas, se mostraron animosos, joviales, decidores, con la alegría típica de nuestro soldado y deseando reñir
batalla contra el enemigo y añadir sus
heroicidades á las muchas de recuerdo imperecedero ya ejecutadas en ambas campañas.

La ofrenda de admiración y entusiasmo que la Habana tributa ahora á los héroes de Cascorro, repercute en sus oidos, les llega al corazón y aviva sus ansias de gue-

El Dios de las victorias les proteja y come sus deseos, que son los de España entera.

Que á la magnitud de nuestras desgracias corresponden los alientos y las energías que en los pechos españoles anidan para hacerlas frente, es cosa que en el animo de todos está, como lo están esas grandes verdades en cuyas figuras no hay sombras ni celajes que puedan empequeñecer ó empañar.

Por el resultado del empréstito y por la forma ejemplar con que se ha efectuado, España entera viste hoy de gala. No festejamos victoria de que desconfiáramos, que esa creencia sólo cabia en los que no nos conocían ó en los medrados de amor pátrio; festejamos hecho memorable que dice á nuestros enemigos de todas clases

lo que somos y lo que podemos. La prensa ha dado á conocer el entusiasmo y amor con que se han efectuado las suscripciones y hechos que á todo hijo de España hace decir: «Si no fuera espanol, quisiera serlo», parodiando la célebre frase, y difícilmente habrá alguno que no sea hoy ya conocido de todos; por lo tanto al tratar hoy de este importante asunto, solo lo hacemos para dedicar un recuerdo a una española de corazón, digna de gran respeto por sus muchas desgracias, y á unas miles de hijas del pueblo que todo el dia están sujetas al trabajo que les dá el pan con que se alimentan sus hijos: nos referimos á la emperatriz Eugenia y á las operarias de la fábrica de tabacos de la Coruña.

La condera de Teba ha contribuido al empréstito con cantidad muy respetable, dando así una prueba de españolismo, que agrandan las infinitas desdichas que hace ya numerosos años la persiguen, y las entusiastas cigarreras de la Coruña, queriendo ellas tambien contribuir á la obra patriótica, abrieron una suscripción entre todas y han adquirido acciones por valor de 27 000 persona.

27.000 pesetas.

Ambos hechos, por si sólos, nos parecen
retratan sobradamente lo que es el carácter español cuando de cuestiones patrióticas se trata.

Como heraldos que son de la muerte del

año que transcurre y de la venida al mundo del que por momentos se a vecina, hoy los almanaques son la novedad en las librerías.

Los escaparates y las portadas se ven inundados de ellos, y en las calles, y particularmente en la Puerta del Sol, los vendedores del añoso zaragozano con la guía para saber todas las calles, plazas y plazuelas, paseos públicos y las afueras que tiene Madrid, nos vuelven locos con sus gritos.

Cuando las escarchas nos anuncian la época de los fríos, los almanaques, unos detrás de otros, van apareciando y poblando los escaparates hasta posesionarse por completo de ellos, hasta llenarlo todo y ser ellos sobre quien únicamente el curioso pueda fijar los ojos ávidos de cosas nuevas.

Los más madrugadores son los que vienen del extranjero, luciendo en la cubierta dibujos jocosos ó de objetos que acusan el arte ó ciencia á que lo dedica la casa editora. A estos siguen los que damos á luz en España, y por último, como dominados por abrumadora pereza, llegan los americanos ó de bloc, con sus cromos elegantes y caprichosos, con sus panzudos tacos, caja donde se encierran fechas que mañana recordaremos con amargor ó con alegría, por que en ellas han sido registrados hechos tristísimos ó felicidades cuyas remembranzas, al correr de los años, son sagradas en los hogares y que se evocan para hacer comparaciones, que arrancan lágrimas y parecen devolver á los corazones las energías y juventudes de que los años les han ido despojando.

Romper los secretos que encierran esas trescientas sesenta y cinco hojas del almanaque americano, leer en ellas lo que durante el año ha de ocurrirnos, es el deseo que viene á la mente cuando después de colgado en nuestra habitación nos quedamos contemplándolo; pero como la satisfacción de ese deseo, en los más de los casos, seria causa de muchas lágrimas y congojas, Dios ha querido librarnos del mal de adivinar el porvenir, y sí ciegos por nuestro afán arrancamos de una vez todos sus fólios, solo leemos cosas alegres que los hombres han escrito en ellos y números y letras que no responden a nuestras preguntas.

¡Bienvenidos seais, buenos almanaques, pues á pesar de que vuestra periódica aparición significa un año menos de vida, el anhelo de los infelices mortales que os contemplan, es daros muchas bienvenidas!

La crónica teatral nos ofrece muchas novedades; pero ison tan pocas las que merecen estimación que, la verdad, la pluma se resiste á ocuparse de ellas!

Las damas negras, arregio de nuestros compañeros en la prensa Briones y Revenga, estrenada en el coliseo de la calle del Príncipe, en unión del juguete de Francos Rodriguez Varios sobrinos y un tio, son notas salientes; ambas obritas se escucharon con agrado, y aunque no son ningun arco de iglesia, merecen tener puesto en el repertorio: son de muy cuidada forma y hacen reir, que es lo que se propusieron sus autores.

Otra novedad, también es acreedora á figurar entre los éxitos, es La verdad sospechosa, de Ruiz de Alarcón, refundida por Liern.

Es cosa sabida, que las refundiciones, las más de las veces, echan á perder las obras; pero, en honor á la verdad, debemos decir no ha sucedido eso con la comedia que pasa por una de las mejores del ilustre corcobado.

Julio Abril.

24 Noviembre 1896.

HIGIENE DE LA VEJEZ

En unas curiosas cartas que D. Tomás Pellicer ha publicado sobre la «higiene de la vejez, se consignan las siguientes reglas:

1.º Como en la vejez el calor natural es mucho menos, se debe procurar que se conserve, aumentando el del exterior. Así es que los abrigos, una cama caliente y una alimentación confortante y, si es posible, habitar bajo cielo más templado, son otros tantos medios de prolongar la vida.

2. Es menester que los alimentos sean fáciles de digerir, prefiriendo á los sólidos los liquidos, saturados de substancias nutritivas bajo un pequeño volúmen, y más estimulantes que en épocas anteriores. Por eso las sopas calientes y condimentadas convienen tanto á los viejos, así como las carnes tiernas y bien asadas, los vegetales nutritivos y el vino generoso.

3. Los baños tibios son excelentes para aumentar el calor natural, favorecer las excreciones, sobre todo la de la piel, y disminuir la sequedad y la rigidez de todas las partes del cuerpo. Todas estas cosas son apropiadas á las necesidades de esta edad.

4. Se evitarán todas la evacuaciones considerables como las sangrías, las purgas, el ejercicio llevado hasta producir el sudor, y toda otra pérdida humoral. Estas evacuaciones agotan los restos de las pocas fuerzas que quedan y aumentan la sequedad y la rigidez.

5. A medida que se avanza en edad, es menester establecer un orden y una regularidad en todas las acciones de la vida. La comida, la bebida, el sueño, el ejercicio, el reposo, las evacuaciones, los negocios, todo debe ejercitarse y marchar bajo el mismo orden.

6. Es necesario hacer ejercicio, pero con moderación, sin agitarse; el mejor, ir en carruaje, y hacerse frotar el cuerpo. Es conveniente hacer uso para las frotaciones de substancias aromáticas y fortificantes, las cuales disminuyen la rigidez y sostienen suave la piel. Se evitarán, sobre todo, las conmociones físicas, que, á esa edad, son de un éxito fatal.

7. Las afecciones dulces y las ocupaciones agradables son del mejor efecto. Pero hay que evitar las pasiones violentas que pueden matar repentinamente en la vejez.

8. Es menester tratar de hacerse de carácter alegre y sereno que produce siempre la dicha doméstica, unido á los recuerdos de una vida que no ha sido enteramente inútil y á las esperanzas de un porvenir risueño aún más allá de la tumba.

La disposición del espíritu que nace del trato de los niños y de la sociedad de los jóvenes, es también muy saludable en la vojez; los juegos inocentes de los unos y las agudezas de los otros chispeantes tienen, por decirlo así, la virtud de rejuvenecer.

La esperanza es, sobre todo, un excelente medio de prolongar sus días, porque retarda el término formando incesantemente nuevos planes, nuevas empresas, que si no fatigan, tienden à retardar, siquiera sea en la idea, el término de la existencia. Así vemos con frecuencia que un instinto secreto guía por ese camino á los viejos; ellos piensan en construcciones, plantaciones, y encuentran un placer infinito con esta pequeña ilusión, por lo cual parece que quieren estar seguros de su vida.

Comentarios

Porque el general Weyler ha vuelto á la Habana obligado por deberes includibles de su doble cargo, pues además de general en gefe de las tropas es Gobernador de la isla, mucha parte de la prensa, por no decir la mayoría, dirige rudos ataques al digno Capitán general de Cuba que ni los merece ni ha dado motivo siquiera para esas falsas apreciaciones.

No parece sino que se ha hundido el firmamento, cuando todo se reduce á un simple acto naturalísimo en quien pesan múltiples ocupaciones á que atender.

Más esa picara impresionabilidad que parece privilegio de los españoles de fin de siglo, no admite réplicas y hasta que otra vez el general Weyler salga á campaña no se dará por satisfecha, pues como cree que todo es coser y cantar, se figura que la insurreción se dominará en un santiamén estando el general en jefe en las lomas de Pinar del Río.

Un chiquillo mal criado va á resultar menos impertinente que lo que se ha dado en llamar opinión pública.

También se ha echado á volar la especie de que el gobierno estaba disgustado del general Weyler y pensaba en relevarlo.

El señor Cánovas ha dado un solemne mentis a tan infundado rumor, al afirmar que hay Weyler para tiempo en Cuba y que mientras no se manifieste lo contrário, el gobierno se hace responsable de todos los actos que realice el Capitán General de Cuba.

Más claro, agua.

Una gran victoria se ha obtenido en Filipinas, ascendiendo á 400 los muertos ocasionados al enemigo.

Se darán por satisfechos los que solo valoran las victorias por el número de muertos?

Desde Madrid

La incertidumbre que hoy reina acerca de lo que en Cuba sucede es de tal magnitud, que hasta los que mas claro decíanver en este asuntó andan hoy completamente desorientados.

Hace algunos dias, ciertos corresponsales comunicaron á sus periódicos la noticia del regreso á la Habana del general Weyler, noticia que fué desmentida categóricamente, no solo por los diarios ministeriales, sinó tambien por la llamada prensa popular llegando unos y otros, no solo a negar que este hubiese regresado, sino tambien que regresara en plazo próximo y haciendo una especie de reseña de lo que el pais diría si esto hubíese sucedido. No era esto todo lo lisongero que es de desear ni podia complacer en manera alguna al general Weyler, pues en ello se indicaba que el pueblo español que tantos sacrificios lleva hechos para lograr la pacificación completa de la isla de Cuba, tenía derechos como en verdad los tiene para exigir que estos tuviesen algún resultado práctico, resultado que no había de ser seguramente el que este indicaría.

Si el general Weyler regresase á la capital, decian, esto sería tanto como confesar claramente que el plan de este señor, ni aún despues del largo estudio de diez meses á que se le ha sometido, respondia á los que de el se esperaba.

Pues bien; siendo esto lo que decían que pensaria el pais y diciéndolo para indicar que el general en jefe no podía regresar á la Habana sino completamente desautorizado, vean la noticia que hoy da El Imparcial y juzguen si es conveniente defender de la manera que lo han hecho la gestión del general Weyler. El suelto de El Imparcial á que me refiero dice asi: «Esta tarde regresará à la Habana el general Weyler.—Desde ayer le espera en Mariel el trasporte de guerra Legazpi.» Esta noticia es de cablegrama del corresponsal en Cuba de el citado periódico, ca-

blegrama fechado el veintitrés del corriente en la Habana.

De modo que si es verdad, que sí lo es, lo que atribuian al país los que desmentian el citado regreso, hoy que de una manera terminante se sabe que es cierto, inútil es decir que la impresión que esto produzca no ha de ser muy del agrado del general Weyler á quien, sin necesidad de esto, veian ya en camino de la península no pocos de los muchos pesimistas que hay cuando de este asunto se trata.

Cafran.

24 de noviembre de 1896.

Un mónstruo

Algunos periódicos siguen comunicancando horribles detalles del acto de crueldad llevado á cabo en Redoña, por un padre, hasta el punto de matar por hambre á un uiño hijo suyo, de nueve meses de edad.

Según comunican á El Imparcial, el monstruo que se llama Juan Sabate Mateu, decia siempre que los hijos no eran suyos, preocupación que dió origen al propósito de matarlos por hambre.

Cuando nació el último de ellos, obligó á su esposa á que fuese á bantizarlo á Barcelona.

Esto sucedió al mes de haber nacido la criatura, á la que hizo bantizar como hijo de padres desconocidos.

Despues prohibió á su esposa que amamantase al niño, no permitiendo tampoco que nadie le diera ningun alimento.

A consecuencia de esto, la pobre criatura murió de inanición, cuando tendría apenas nueve meses de edad.

El desalmado padre hizo que junto al cadáver se acostase otro hijo suyo, de unos tres años de edad, llamado Juan, pues se proponía que, como el anterior, muriese tambien de hambre.

Para conseguir este objeto, le tuvo primero encerrado en la planta baja de la ca-Es; pero como los vecinos le dieran de cotoer por la gaera, le encerró luego en el primer piso.

Al observar que los vecinos cuidaban tambien de la manutención del niño, echándole pedazos de pan por la ventana, le encerró en el segundo piso, clavando despues las puertas y las ventanas para evitar que nadie pudiera darle nada.

Cuando sabía que la madre daba algún pedazo de pan al niño, ocultando el alimento dentro del moño, entre las sayas ó en las medias, la maltrataba horriblemente, llegando hasta el extremo de privarla de la comida, como tambien á otros dos hijos.

A su pobre mujer le hizo pasar noches enteras, en pleno invierno, completamente desnuda, atada á un carretón en medio del campo.

En Redoña se le tenía por monomaníaco que infundía temor á todo el mundo, habiendo renacido la tranquilidad desde que está preso....

Es verdaderamente extraño este relato, pues no nos explicamos como eso ha podido suceder ya que tanta diligencia demostraban en procurar alimentos á los ninos martirizados, no dieran parte del hecho oportunamente á las autoridades.

LO DE FILIPINAS

Toma de San Rafael

Madrid 26.-Un parte oficial de Manila relata la toma del pueblo de San Rafael (Bulacan) por las fuerzas que manda el comandante Arteaga.

Al amanecer se apoderaron las tropas de la población, en que estaban atrincherados los rebeldes.

Con heróico arrojo tomaron una á una las trincheras, las casas fuertes, el tribunal y el convento, causando al enemigo mas de 400 muertos contados.

En el tribunal, en el convento y en la iglesia quedaron doscientos cadáveres.

Hiriéronnos levemente al capitán Segovia, un sargento, un cabo y diez soldados. Ocuparon las tropas 40 caballos y bastán-

tes armas. Dice el general en jefe que feliciten á la co-

lumna Arteaga por su brillante comportamiento.

Continua la persecución de los rebeldes en Batavan y Zambales.

Lo de Cuba

Noticias del 26

Declaraciones del general Weyler

Telegratian de la Habana que el general Weyler ha celebrado una conferencia con un periodista, confirmando las declaraciones que en Pinar del Rio hizo á un redactor del Heraldo de Madrid.

El general en jefe ha añadido que su viaje á la Habana obedece á la necesidad de despacher asuntos urgentes en dicha capital, siendo probable regrese de nuevo á la indicada provincia, donde quedan pocos rebeldes, pues los principales núcleos de insurrectos que había en ella se han fraccionado.

Tratando de la situación de Maceo, ha referido el general Weyler que es muy comprometida, pues las operaciones por parte de nuestras tropas continuan en grande escala y la nueva distribución de fuerzas ha de impedir de todos modos la salida de Maceo de Pinar.

Interrogado acerca de las últimas operaciones, ha manifestado el general Weyler que, despues de los primeros combátes, no tuvo otros encuentros, porque los rebeldes han rehuido siempre toda acción formal.

En el último reconocimiento practicado en Pinar del Rio ha dicho el general Weyler, no hallé un solo rebeide.

Salí á operaciones, prosignió, creyendo sostener un combate contra Maceo, pues cuando estaba, antes de salir á Pinar del Rio, en la Habana, recibí muchos anónimos participándome que Maceo se reservaba para combatir con las fuerzas que dirigiese al salir á operaciones.

Lo efectué, dijo Weyler, y no he visto á Maceo, á pesar del empeño que tenia de trabar con él combate.

Se ocupó, además del general en jefe, de la situación de los rebeldes, manifestando que las fuerzas que tiene Maceo no pasan de seis mil hombres, hoy dia fraccionados en pequeñas partidas.

El núcleo principal se halla en Sierra Gabriel.

En el resto de la isla tambien el enemigo carece de órganización, pues nuestras tropas continuamente le atacan, impidiendo que se agrupe.

Ha manifestado, además el general Weyler, que habiendo tenido noticia de haber comenzado en varios lugares las operaciones de la zafra, se Lalla dispuesto á mantener las órdenes dadas, pues entiende que la zafra no es de urgencia en varios departamentos hasta el próximo mes de febrero.

Entre las declaraciones del general Weyler es importante la que se refiere à los bandos que publicó sobre indulto, y que están en vigor, pues opina no es oportuna su derogación, por ser conveniente dejar una esperanza à los rebeldes fugitivos y descontentos.

Filibusterismo

Han sido detenidos en la Habana, por la policía, 13 sugetos que se dedicaban á reclutar gente para la insurrección. Al propio tiempo enviabar dinero y municionas á los rabeldes.

Al ser interrogados, dos de ellos han confesado ser agentes de la Junta revolucionaria establecida en Nueva York.

Los detenidos se reunían en el café del Sud y en el Parque Central de la Habana. Oficial

Un parte oficial de la Habana que comunica el Gobierro, viene firmado por el general en jefe.

Se dan extensos detalles en esta cablegrama de la marcha en la región de Pinar del Río, después de la batalla de Rubí.

Dice el general en jefe que recorrió el Sud por Pinos, Piedras y Sahanalamar, llevando una columna formada por los batallones de cazadores de Zamora, Mérida, Puerto Rico, Arapiles y Barcelona, y el de América.

No encontró al enemigo, y lo mismo le sucedió en la zona oriental de la provincia que recorrió desde Santa Isabel á Artemisa.

A lo largo de la vía férrea de Pinar del Río, dice el general en jele que ha dejado medias brigadas que batan a las pequeñas partidas, destruyan los recursos de los insurrectos, protejan á los propietarios, y recojan los ganados, que abundan en el territorio.

Los regimientos de la Reina y Castilla, al mando del coronel Velasco operan en Macurises.

Las demás fuerzas están distribuidas asi:

Batallones de Zamora y Márida, al mando del coronel Segura en Puercos Gordos. Batallones de Otumba y Toledo, al mando del coronel Alsina, en Angustura.

Principe y Arapiles, mandados por el coronel Obregón, en Sabana.

Barcelona y América, al mando del coronel Tejas, en Covojal.

Rey y Aragón, al mando del coronel Escario en Santa Isabel.

Puerto Rico y Farnesio, al mando del coronel Pintos, en las Mungas.

Cada una de estas columnas lieva dos piezas de artilleria, y va batiendo las zonas marcadas en que recogerán los ganados, destruiran las siembras del enemigo, limpiarán el territorio de las pequeñas partidas, que son las encargadas de llevar recursos al grueso de las fuerzas de Ma-

La distribución de las fuerzas permite reunirlas en el momento oportuno en San Cristóbal y en Candelaria.

Concluye el general en jefe diciendo que despecha los asuntos urgantes para regresar en breve al campo de operacio-

El general Weyler en campaña

El Heraldo recibe de su corresponsal en la Habana un cablegrama asegurándole que el general Weyler sale mañana á dirigir otra vez las operaciones de Pinar del Río.

En el Camaguey

Un cablegrama de la Habana trae noticias de Puerto Principe, asegurando que el general Jimenez Castellanos ha librado una acción contra las fuerzas de Calixto Garcia y Máximo Gómez, para hacerles levantar el sitio de Cascorro.

El éxito de la batalla fué favorable á nuestras armas, dejando el enemigo en su buida 150 cadáveres en el campo de le accióp.

Almnetzo

Huevos fritos Migas á la alcarreña Guisado rojo de manos de cordero Patatas á la lionesa Ensalada Postres

Comida

Sopa de tapioca con leche Langosta á la americana Filetes de cordero en parrilla Cóngrio en salsa picante Ensalada Postres

Patatas á la lionesa.—Tómese de cebolla cortada un volúmen equivalente aproximadamente á la 4.º parte del de las patatas que se destinen al guiso; en una sarten con aceite ó manteca se rehogará esta cebolla, y cuando vaya adquiriendo color se agregan las patatas, que antes se habrán cocido en agua y estarán bien peladas y cortadas en ruedas.

Sazónese la mezcla y rehóguese nuevamente, sirviendo las recién separadas del fuego.

Sopa de tapioca con l'erhe. -En un litro de leche se cuece, sin dejar de menearia, trescientos gramos de buena tapioca, con unos granitos de sal y el azúcar que se quiera, y cuando esté cocida y vaya a servirse, se deslie y mezcla en ella un trozo de manteca de vaca.

NOTICIAS

anunciantes.

Advertimos á cuantos anun-

cian en este periódico y en lo sucesivo anuncien, que desde el 1.º del actual satisfaran

10 CÉNTS. DE PESETA por cada inserción que se haga de sus anuncios, según disp_{08i}. ción de la nueva ley de 14 de Octubre último.

Ayer cumplieron once años del fallecimiento del primer duque de la Torre, Capitan general de ejército y ex-Regente del Reino, D. Francisco Serrano Dominguez, que sucumbió al día siguiente de morir don Alfonso XII.

-El alcalde de Puerto de la Selva ha recomendado á la guardia civil, la busca y captura del recluta Pedro Paronella Buxeda, que no se ha presentado á la concentración,

-El Defensor del Magisterio de ayer. publicó estas líneas:

«Hemos recibido un escrito firmado por nuestro querido amigo el Sr. Huguet, de La Bisbal, protestando contra el escrito que publicó el Boletin de 1.ª Enseñanza en su penúltima edición, que no podemos hoy insertar porque tenemos ya compuesto sobrado origina!, pero lo publicaremos en el número próximo.

Por igual razón nos vemos privados de ocuparnos por hoy de las sandeces que publica el mismo periódico en su número de ayer (por más que lieve la fecha de antes de ayer), limitandones à anticiparle que si con lo que pretende presentar como gracias, quiere envolver ideas ofensivas para posotros, es un cobarde incapaz de hablar como lo harían las personas decentes».

Hasta la cruz, sintiendo de veras que entre compañeros se agrien cuestiones que no deben rebesser nunca los limites de la consideración más esquisita, mayormente tratandose de individuos que pertenecen a la benemérita clase del magisterio.

-Dice El Ampurdanés de Figueras de ayer, que el propietario de la plaza de toros de aquella ciudad ha empezado ya a circular los prospectos para la corrida monstruo que se propone celebrar el dia 2 del próximo mes de mayo.

La corrida se dividirá en dos partes. La primera se verificará por la mañana de dicho dia, lidiandose doce toros, por cuatro cuadrillas diferentes, y por la tarde otros doce toros, por otras cuatro cuadrillas. Los toros serán de las más acreditadas ganaderías de Navarra, Andalucía, Colmenar y Salamanca y las 8 cuadrillas de los primeros espadas de España.

Establece 1.000 acciones. Cada acción tendrá derecho á 5 entradas para la corrida de la mañana y otras 5 para la de la tarde, al precio de 125 pesetas por acción, de modo que siendo dobles las corridas de la manana y la de la tarde, vendrá á resultar á 25 reales cada seis toros, que es la corrida ordinaria.

Se conceden facultades á los abonados para vender sus respectivas entradas del todo o parte de la corrida, à los precios que tengan por conveniente.

El abono se cerrará definitivamente el 15 de enero proximo, á fin de que en caso de no cubrirse las 1.000 acciones, tenga la Empresa el tiempo suficiente para que, desistiendo de la corrida monstruo que E0 propone, pueda prepararse para dar, en dicho dia 2 de mayo, una corrida ordinaria como en los años anteriores.

-La Comisión provincial ha resuelto señalar el dia de hoy para la presentación de los mozos que faltan á ser reconocidos por padecer defecto físico, como así bien para resolver las incidencias de quintas que se hallan pendientes.

-Por este gobierno de provincia se ha remitido al ministerio de la Gobernación, el recurso de alzada interpuesto por el vecino de Santenys (Esponellá) D. Juan Casademont Cullell, contra un acuerdo de la Diputación provincial desestimando una instancia suya oponiéndose á la hoja de aprecio sobre expropiación forzosa de una finca que tiene que ocupar la carreters provincial que ha de unir Bañolas con la del Estado de Besalú á Rosas.

-En la sumária que se instruye en la Cornña por fuga de un confinado llamado Cabriel Rodes Collado, el juez de aquella

Comandancia de marina llama, para que declare, á Juan Calars Guirabet, soldado que ha sido de marina y pasaportado para esta provincia, cuya presentación puede hacerla ante la autoridad de marina ó judicial más inmediata al punto de su residencia.

-Pasado mañana se venderán en pública subasta en la Aduana de Portbou, 120 kilógramos de conservas tasados en 60 pesetas y 30 en un barril envase valorado

en cinco.

-Ocho dias dá de plazo el señor Gobernador civil al vecino de Torroella D. Juan Dutor, como dueño de terrenos que se han de ocupar en el término de Gualta para la construcción de la carretera de Vilademat á Palafrugell y lo mismo hace para los del término de Vilademat D. Ramón Adroher, D. Sebastián Riera, D. Adelaida de Maranges, D. Jaime Bou, D. Isabel Planas, D. Dolores Puig, D. Narciso Muriscot, D. José de Carreras, D. Ednardo Concas, D. Jaime Pujol, D. Narciso Sastre Gener, D. Pedro Perniñá, D. Adelaida de Maranges, D. José de Ros, D. Joaquin Geper, D. Jaime Pojol, D. José de Ros, doña Margarita Isern, D. Isidro Llorens, D. Ramon Adroher, D. Narciso Sastre Gener, D. Jorge Hatchet, D. Eduardo Concas, D. José de Carreras, D. Maria Bosch, don Narciso Sastre Gener, D. Dolores Barril, D. Francisco Pellicé y D. Ramón Adroher para que comparezcan ante el alcalde respectivo por si o por apoderado con objeto de nombrar perito que les represente en el justiprecio de los mismos.

-El 29 del actual venderá el juzgado de Olot en pública licitación várias fincas rústicas del distrito municipal de Vilallonga, y otros tantos derechos, valorados

en 26.362 pesetas.

En el primer tren correo de hoy han salido para Barcelona, en cuyo punto embarcarán para Filipinas, un sargento, un cabo y 19 soldados del regimiento de Guipúzcoa que guarnece esta plaza.

Dios les conceda un feliz viaje.

—El propietario D. José de Trinchería y Guitó, ha vedado una finca que con el titulo *Mansos de Llach* posée en el término de Santa Cristina de Aro.

-Ayer se celebró en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa instruida contra José Costa y Domingo Tusets, acusados de haber herido á Juan Bagué en el pueblo de Ger.

Después de practicada la prueba, el fiscal, señor Bonel, retiró la acusación contra los procesados, que fueron defendidos por el Sr. Bajandas.

-El primero del actual existían en el departamento de lactancia del Hospicio provincial 17 niños en lactancia interior, 289 en exterior, con 12 nodrizas para los primeros, y 53 párvulos, y en la seccion de adultos y viejos 165 acogidos y 150 acogidas, con 7 empleados y 15 Hermanas de la caridad.

En el Hospital existian 95 enfermos, 105 enfermas, 85 locos, 80 locas y 10 mujeres en el departamento de maternidad.

Afortunadamente, y gracias sean dadas al señor Administrador, se ha puesto ya el Boletin Oficial al corriente en la publicación de los Estados de movimiento de población de nuestros Establecimientos provinciales de baneficencia.

—Ha salido de Cádiz con dirección á esta ciudad el soldado Jacinto Masó, natural de ésta, el cual viene herido de la campaña de Cuba.

El alcalde de Llambillas ha encargado la busca y captura del recluta del actual reemplazo Juan Vidal Ribas, que no se ha presentado á la concentración.

En la sesión celebrada antes de ayer por nuestro Cabildo Municipal, se acordó á iniciativa del Sr. Espona buscar un medio para arbitrar fondos con destino á los heridos y enfermos que regresen de Caba.

Aplaudimos dicho acuerdo y ponemos nuestro diario á disposición de los organizadores de tan benéfica y patriótica idea.

-El periódico oficial de la provincia ha comenzado à publicar el Reglamento para la administración y exacción del impuesto sobre el flete de mercancías entre los puertos de la Península islas adyacentes y posesiones españolas del Norte de Africa, á que se refiere el artículo 6.º de la ley de 30 de Agosto último, el cual regirá con carácter provisional hasta que, oido el Consejo de Estado, se dicte el definitivo.

-En la audiencia provincial tendrá lugar hoy la vista en juicio oral de la causa que, por lesiones, se siguió contra Victor Voisin, al que defenderá, si su salud se lo permite, el abogado D. Emilio Grahit. -Antes de ayer tuvo lugar en Barcelona el sepelio del malogrado soldado natural de Camallera, Juan Puigdevall, que como ya saben nuestros lectores, falleció en el sanatorio de la Cruz Roja de dicha ciudad.

Numerosas comisiones de dicha asociación y del Centro de Clases Militares Pasivas y Activas acompañaron el cadáver á la última morada.

Presidió el duelo el coronel D. José García Navarro.

¡Descanse en paz nuestro infortunado paisano!

—Ha sido destinado al regimiento del Rosellón que guarnece esta plaza, el capitán D. Enrique Quián.

De nuevo vuelve á servir de abrevadero para las caballerías la fuente de la plaza de San Francisco.

Trasladamos la noticia al señor alcalde.

—Al capitán D. José Lopez Alaman se le ha destinado al batallón de San Quintín, destacado en Olot.

-Hace bastantes dias dimos la noticia, tomándola de un colega, de que había fallecido en la Habana la digna esposa del capitán del batallón expedicionario de Guipúzcoa D. Pascual Sanz.

Afortunadamente, por noticias recibidas de aquella isla, la noticia no resulta cierta, lo que nos complace hacer constar.

—Ha sido definitivamente adjudicado el arriendo de nuestro coliseo á D. Joaquin Vidal.

El tema de todas las conversaciones en esta ciudad, vuelve á ser la cuestión del teatro.

Se dicen y se suponen cosas que nos callamos, pues no se pueden creer; pero si nos parece, ojalá nos equivoquemos, que no tendremos estas Navidades ninguna compañía lírica.

Eu breve publicará nuestro estimado amigo D. José Batat un Anuario y Guía de esta ciudad.

Como dicha publicación es muy necesaria, suponemos que el público la acojerá benévolamente correspondiendo á los esfuerzos de su autor.

—Ayer noche en la calle de Fontanillas dos vecinas se requebraron de lo lindo.

No llegaron à besarse, gracias à un vecino que evitó la escena amorosa. Los agentes de la autoridad, sin duda por no aguantar la capa, no aparecieron por dicho sitio.

-Por lo visto en breve se adoquinará la calle de la Barca.

Lo creemos así, cuando en la última sesión nuestro ayuntamiento acordó adquirir 20.000 adoquines para renovar el antiguo empedrado de dicha calle.

Felicitamos, de llevarse á cabo la mencionada reforma, á aquellos vecinos.

La plaza de la Independencia queda convertida los días de liuvia en un lago. Sensible es que no se remedie el mal cuando tan poco costaría.

—Ayer mañana hubo un conato de incendio en un piso de la calle de la Plateria, á consecuencia de haberse incendiado el hollin de la chimenea.

-La villa de Ripoll ha celebrado con todo esplendor la fiesta de Santa Cecilia.

Tanto los festejos relijiosos como los pro. fanos, viéronse muy concurridos.

Al entrar en prensa nuestro periodico, recibimos el siguiente telegrama:

«Barcelona 26, á las 8'40 n.—A las seis de la tarde ha zarpado el vapor-correo «Alicante» conduciendo á la isla de Cuba 1.600 hombres. Los reflectores eléctricos del crucero «Alfonso XIII» y acorazado «Almirante Oquendo», enfocaron al «Alicante» produciendo magnifico golpe de vista.—R».

Recomendamos el verdadero Hierro Bravais, adoptado en los Hospitales de Paris y que prescriben los medicos, contra la Anemia, Clorosis y Debilidad; dando à la piel del bello sexo el sonrosado y daterciopelado que tanto se desea. Es el mejor de todos los tónicos y reconstituyentes. No produce co estrenimiento, ni diarrea, teniendo además la superioridad sobre todos los ferruginosos de no fatigar nunca el estómago.

Boletin religioso

SANTOS DE HOY
Santos Facundo y Primitivo mrs.
Tipografia de LA LUCIIA plaza del Grano, 6, bajos,

BANCO DE ESPAÑA

Desde este dia queda abierto el pago á 22'80 por 100 de los cupones vencimiento de 1.º de Enero próximo de 4 por 100 Exterior de Billetes Hicotecarios de la Isla de Cuba, así como estos mismos Billetes amortizados, que estando depositados ó dados en garantía de operaciones en este Banco, no hayan sido retirados ó se retiren hasta el 30 del corriente para los cupones, y 5 y 15 de Diciembre próximo para los títulos amortizados.

Gerona 26 Noviembre de 1896.—El Se-

cretario, R. AMADOR.

- 582 -

ría hacernos la mujer del amo blanco. Nosotros le llamabamos la siñora, y ella nos favorecia mucho. Cuando le hacía
algún servicio me daba á besar su mano y me regalaba dulces, rón y dinero. Si yo ó mi mujer nos poníamos enfermos,
ella venía á vernos y á consolarnos. De mis amos he aprendido á gobernar: protección al que se porta bien y trabaja,
palo al que se porta mal ó es un poltrón; palo duro; y mejor una docena de mas que de menos, puesto que les negros
tienen la piel dura.

Mohammed, Olombo y los cortesanos, aprebaron completamente esta política, como el ideal del buen gobierno. El rey prosiguió en su historia del Brasil:

—Finalmente, habiende muerto el amo, la señora vinda no pensó en volverse casar y dió libertad á los esclavos mas antiguos de la azienda á los que se habían portado mejor que los otros. Y ved, añadió, como pórtándose bien siempre se gana algo. A mí, después de libre, dióme mas trabajo que antes, y al cabo de un año había hecho un buen acopio de dinero (allí no se usan los cauris) con el que pude pagar el pasaje mio y el de mi mujer, hasta Sierra Leona. Desde allí a pie, poco a poco regresé a la patria..... y mis paisanos quisieron hacerme su rey.

Al decir esto se enternecia el buen viejo, y los de la asamblea también hacían como que lloraban. La reina púsose de pié sobre el almohadón en que había estado sentada y añadió en recomendación de su espeso:

—Y estuvieron muy acertados en quererlo por su rey ni nunca se han arrepentido de su elección. Desde que es él soberano de Sai, reina la paz en la ciudad y en toda la isla. No se ha oido decir que nadie haya muerto de hambre; el arroz, la harina y el name, abundan tanto, que lo comen hasta las cabras. La justicia, finalmente, que se administra en el reino es maravillosa. Figuraos que no hay dia en que

- 529 -

Hasta aquí habían sido precedidas las gemelas de la fama de su maravilloso poderío médico y de sus cajas sonantes y parlantes y de los otros estúpidos prodigios hechos en las otras ciudades del Niger: y se atraían a muchos mas a la choza de las blancas à causa de la novedad. El pobre africano parece que oiga aún el eco, que le persiga de generación en generación, de la sentencia de Noé, condenando a los hijos de Cain à servir à los de Sem y Cafet. Para él la vista de un blanco le produce una fascinación que lo humilla y arrastra á bajar la cabeza en su presencia, reconociéndolo por sa superior. El douti ó sultan de Sai mandó á sus principales cortesanos á saludar á Mohammed, venido á plantar sus tiendas en su hospitalario reino, y con la embajada mando abundantes vituallas, refrescos y golosinas del país. Devuelta luego por Mohammed la visita á la corte, lo primero que le preguntó el sultan fué, por que no había llevado con él a las blancas.

—Si lo deseas tú, contestó Mohammed, generoso sultán que Alá te bendiga y proteja, yo mandaré por ellas ahora mismo.

—Hijo mio, le replicó el viejo sultán, y mi honroso huésped, no llames esclavas á las blancas: en todas las partes del mundo (y yo he visto en mis dias cuán grande sea á esta y á la otra parte de las grandes aguas) los blancos mandan á los negros: do quiera que esté el blanco es libre. Llámalas en seguida para que yo las honre según su calidad.

Llegaron las muchachas vestidas lo mejor que pudieron, y el antigno esclavo y ahora sultán de Sai, como si viese una aparición de sus antiguos amos, se conmovió tan profundamente, que por poco se queda sin palabra, pidióles respetuosamente besarles la mano, balbuceando no sé qué palabras en portugues, aprendidas durante su esclavitud para cumplimentar á sus amos. A cuyas palabras contesta-

Horario de trenes

(Heras del Meridiane de Madrid)

Salidas de Gerona	para Barcelo	ma	Salidas (de Ger	ena 1	para I	07	t-bou
Trenes	Horas de sa mañana ta	alida arde	Тге	nes		Hora mañan	-	salida tardo
Correc. De mercancias. Omnibus. Expreso.	1 4 4 4 4	» 3 409	Omnibus De mercanci Mixto Correo	as				12'43 5'46 7'35
Los trenes Correos y Omni 2. y 3., el de Mercancia 1. y 2. clase.	bus llevarán cocl s de 3.º y el Ex	xpreso	El tren Omn	ibus Hev	ата со	ches de	1.	2. v

Salidas de Gerona para San Feliu			Salidas de San Feliu para Gerona			
Trenes	Horas d	e salida tarde	Trenes	Horas d	e salida tarde	
Num. 2. (Julio y Agosto). Número 4. Número 6. Número 8. Número 10.	5'09 8'54 11'44	3°22 5°35	Núm. 9. (Julio y Agosto) Número 1 Número 3 Número 5 Número 7	4 '32 7 '30	5'40 12'44 2'50	

LINEA DEL BAJO AMPURDAN

ď	
Į	Tren c'erreo núm. 1, sale de Flassa à las 6'32 de
	la mañana. Llega á Palamós á las 9.07.
	Treu correo núm. 2, sale de Palamós à las 3'15
	de la mañana. Llega á Flassá á las 5'36.
	Tren correo núm. 3, sale de Flassa á las 9 30 de
	la mañana. Llega á Palamós á las I1'51.
Į	Tren ordinario n.º 4, sale de Palamós á las 6'60

Tren correo núm. 3, sale de Flassa á las 9 30 de la mañana. Llega á Palamós á las 11 51.

Tren ordinario n. 4, sale de Palamós á las 6 60 mañana. Llega á Flassá á las 8 27.

Tren ordinario núm. 5, sale de Flassá á las 2 45 tarde. Llega á Palamós á las 5 8.

tarde. Llega à Palamós à las 5'8.

Tren ordinario n.º 6, sale de Palamós à las 11'20 mañana. Llega à Flassa a la 1'50.

Tren ordinario núm. 7, sale de Flassa à las 6'25 tarde. Llega à Palamós à las 8'44.

Tren ordinario núm. 8, sale de Palamós á las de la tarde. Llega á Fiassá á las 4.25.

Tren discrecional n.º 9, sale de Flassá á las 4 de la mañana. Llega á Palamós á las 7.14.

Tren discrecional núm. 10, sale de Palamós á las 6.41 tarde. Llega á Flassá á las 9.42.

Tren discrecional n.º 11, sale de Flassá á la 1.12 tarde. Llega á Palamós á las 4.

Tren discrecional núm. 12, sale de Palamós á las 7'56 mañana. Llega á Flassa á las 11'21.

Tren discrecional núm. 13, sale de Flassá á las 9'40 noche. Llega á Palamós á las 1'56.

Tren discrecional núm. 14, sale dePallamós á las 5'30 tarde. Llega á Flassá á las 7'53.

Los trenes discrecionales solo circularán en las temporadas que la Compañía juzgue oportune y no contendrán coches de primera clase.

LINEA DE OLOT Á GERONA

Salidas de Salt (Gero	na) para Amer	Salidas de Amer para Salt (Gerona)			
Trenes	Horas de salida mañana tarde.	Trenes	Horas de salida mañana tarde.		
Número 2	9'10 3'80 6'	Número 3	7'40 1'00 4'30		

NOTAS Los trenes serán mixtos y se compondrán por ahora, en lo referente a viajeros, de co-

Los trenes continuados en este cuadro, combinan por su orden numérico con los de la linea de Francia n.º 25 procedente de Port-Bou n.º 22 de Barcelona, n.º 27 de Port-Bou y n.º 26 de Barcelona, que legan respectivamente a Gerona á las 6'41 y 8'29 mañana, 2'52 y 5'4 tarde.

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO	Contado	Fin mes	Prézime	OBLIGACIONES	Contado
Interior. Exterior. Amortizable. Cubas, Emisión 1886. Id. id. 1890. ACCIONES Banco Hispane Colonial. F. C. Norte España. Id. Tarragona Barcelona y Francia. Id. Medina, Zamora, Orense a Vigo	90 00 \$7 25 72 87	61 75 72 77 00 00 25 50 19 10 11 60		Almansa 5 por 100. F. C. Francia 6 per 100. Id. id. 3 por 100. Cédulas id.no hipotecadas 6 per 100. Orenses 3 por 100. BOLSA DE MADRID. Interior. BOLSAS EXTRANGERAS. (Giros. Paris { Renta exterior. Acciones F. C. Norte España Londres.—Renta Exterior.	33 56
Oro Centenes Alfonso. 23 10 Id. Isabel. 00 00 Onzas. 24 50 De 4 \$. 24 80 eD 2 \$. 00 00 Pequeño.	B TOWAR			CUPONES—1.° Enero 1897. Cubas. 22'00 por 100 Exterior. 22'00 por 100 Interior y amortizable 2'50 por 100	

Telegrama de la casa Quintana y Bassols.

Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martin, principal

POR OUÉ SUFRIR POR MÁS TIEMPO CON ESE

Resfriado, Tos y Mal de Garganta?

El PECTORAL de GEREZA del Dr. AYER

Tiene una nombradía de cerca 60 años para la curación de afecciones de la Garganta y los Pulmones, Resfriados, Toses, la Gripe ó Trancazo y Pulmonías. Es de un gusto agradable y seguro en la curación.

EL PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Obtuvo Medallas de Oro en las Grandes Exposiciones Universales

Octuvo Medallas de Oro en las Grandes Exposiciones Universales. 5-48-R.

Rechácese todo Sustituto Barato y sin Valor.

La Moda Elegante Ilustrada.

Les representantes en esta capita: de los Sres. A. de Carlos é bije de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Pa ani, Paciano Terres y Marti y Carrol, en cuyas librerias se admiten suscriciones y reclamaciones y se faciitan números de muestra.

Este periódico, indispensable en toda casa de familia, cortiene figurines iluminados de modas de París patrones de lamaño natural, modelos de trabajar a la aguja crouchet, tapiceria en celores, novelas, crónicas, Bel'as artes, música, etc.

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Cura todas las Enfermedades que resultan de Vicios de la sangre, como Escrofulas, Eczema, Soriasis, Herpes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.

ROB BOYVEAU=LAFFECTEUR

cura los accidentes silliticos antignos o rebeldes : Ulceras, Tumores, Gomas, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrofulosa y la Tuberculosa. En Peris, Cata J. PERRE, F. 102, rue Richelien, Sorda BOYVEAU-LIFFECTEUR, y en todas las Farmacias.

- 530 -

ron las muchachas también en portugués de la costa de Sagos: Olombo que estos casos los pillaba al vuelo, mezclose en la conversación à velas tendidas, diciendo mil cosas galantes y halagüeñas al bueno del sultan: Mohammed, no queriendo aparecer ignorante del idioma de los blancos, recogió cuantas palabras pudo del portugués de Telé, donde había estado esclavo, y las ensartaba á diestro y siniestro con tal de tartamudear alge. Animése la cenversación y se hablaba ó mejor dicho se chapurreaba furiosamente el portugués. Los numerosos cortesanos y grandes de la certe, que según costumbre de los negros, asistian á la audiencia solemne, no podían hacerse cargo de aquella maravilla; cuanto menos entendían la lengua blanca, tanto mas abrian los ojos y la boca y se codeaban los unos á los otros:-¡Vaya! se decian, ellos se entienden!-Se conoce que cuando estuvo entre los blancos aprendió todo eso que ellos saben.

En toda Sai y en la gran isla, que formaba el reino, no se ocupó por muchos dias la voz pública mas que de contar el gran acontecimiento, el caso memorable de una caravana que llevaba dos blancas, que hablaban una lengua desconocida para todos los habitantes de Sai, pero que entendía el rey. Y los mas aduladores cortesanos lo referían de distinta manera, suponiendo que las blancas habían hablado en su propia lengua, pero que el rey las había entendido, poniéndose a hablar en seguida con ellas, como si la lengua blanca fuese la suya, con gran admiración de los forasteros, que se habían admirado de la sabiduría sin igual del monarca de Sai.

La verdad era, que el viejo sultán, se consideraba dichoso de recordar algunas palabras de portugués brasileño y poder hacerse entender de las blancas sin mediación de intérprete; lo cual aumentaba su reputación entre sus vasallos; y tenía por la mayor felicidad poder presentarse como

— 531 **—**

auteridad de rey ante las blancas y hacer ostentación de poder y de protección en favor de las mismas. En su sencillez no le importaba nada referir pormenores de su esclavitud en el Brasil, y después de vomitar todas las imprecaciones negras contra el ghelaba que lo había arrebatado de su pais natal de Sai, y contra el negrero que con horribles padecimientos lo había trasportado á Rio Janeiro, hacía justicia al amo blanco, quien en aquel destierro lo había tratado de una manera humana y afable.

-¿Y aquel amo cómo se llamaba? preguntó Alice.

—¿Quién es capaz de acordarse? contestó el rey: entre nosotros se llamaba solamente el amo.

-¿Te acarició cuando te compró?

—Si acariciarme: que si quieres! llevóme atade como un saco á su azienda, y los primeros meses todo eran golpes y mas golpes.

La magestad saiesa no se daba por ofendida de este tratamiento recibido del amo blanco, antes bien le daba él una

esplicación muy sencilla y natural.

Hay que saber que cuando yo llegué allá, estaba de un horror espantoso como nunca, y no quería trabajar: hay pues que considerar que al que no trabaja una lección de palo le está tan perfectamente como al asno la albarda. Cuando por fin, me resolví á cumplir puntualmente mis obligaciones diarias, también el amo cambió de conducta. Dióme comida, bebida y vestidos abundantes: un hermoso dia me habló de darme por esposa una esclava de mi país (la reina que estaba presente, aprobó la honrosa mención que se hacía de ella por su real consorte, inclinándose profundamente hácia él); ya podeis pensar sí me haría yo mucho de rogar.

-¿Luego la reina ha sido tu compañera de esclavitud?

-Ciertamente: y compañera de todos los favores que que-